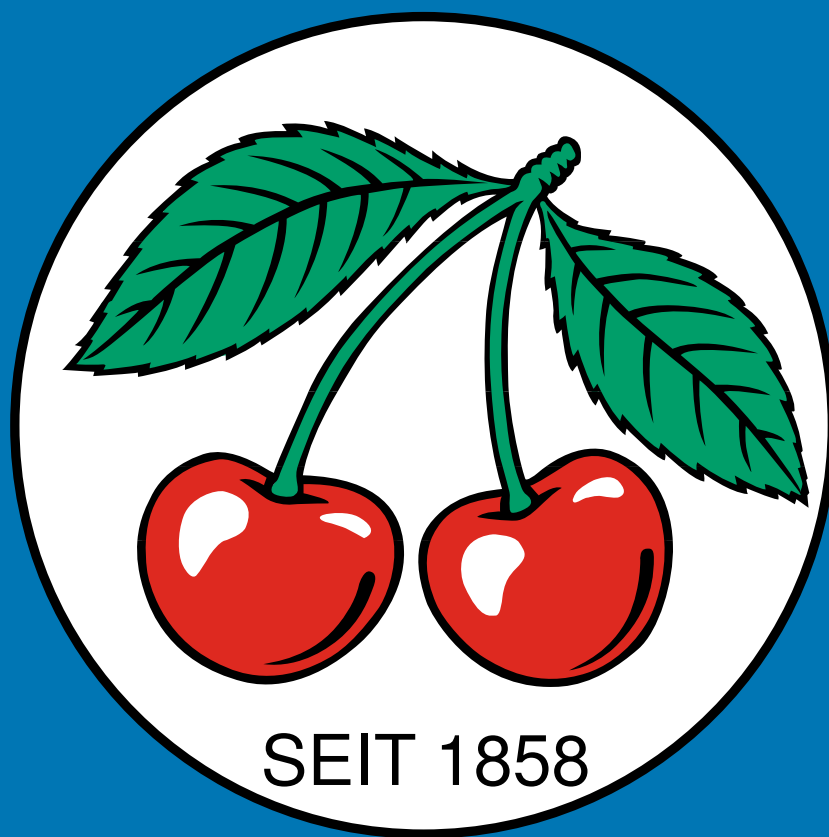


1858

150 ЛЕТ  
Инструмент »KIRSCHEN«



2008

150 ЛЕТ  
Инструменты с двумя  
вишнями

Каталог №. 108

## »Kirschen гарантирует

- Наши стамески куются исключительно вручную. Такой щадящий способ ковки гарантирует высокое качество «Киршен» и большой срок службы.
- Электронный контроль процесса ковки и закалки обеспечивает высокое качество инструментов по всей длине.
- Для изготовления наших инструментов мы используем исключительно специально изготовленную для нашего завода инструментальную сталь с высоким содержанием углерода.
- Наши стамески обладают очень высокими режущими качествами, их уровень твердости 61 HRc по всей полезной длине намного превышает показатель DIN.
- Поверхности инструментов отполированы до зеркального блеска, благодаря этому рез получается очень чистый.
- Рукоятки выполнены из очень твердого граба и имеют традиционную удобную для руки форму.
- Наборы и информация об изделии составляются в сотрудничестве с профессиональными резчиками.

Условия поставки:

- У нас Вы получаете очень большой ассортимент с одного завода.
- Мы поставляем быстро, так как всегда имеем полный ассортимент продукции на складе.
- При заказе отдельных позиций цена не меняется.

**Поставка осуществляется только через квалифицированную розницу.**

## Содержание:

**2-13**

### **стамески**

наборы стамесок, столярные стамески, ударные стамески, S-образные стамески, резцы, стамески для врезных петель



**14-33**

### **режущие инструменты**

Резцы, наборы резцов, резцы прямые, косые, желобчатые, клюкарзы, микро-резцы, ножи для резьбы по дереву, наборы резцов по дереву



**34-37**

### **токарные инструменты**

токарные инструменты плоские долота, полукруглые долота, отрезные резцы, расточные резцы, HSS плоские долота, HSS токарные резцы, HSS отрезные резцы, HSS расточные резцы, наборы токарных резцов



**38-49**

### **специальные инструменты & принадлежности**

ножи, скобели, цикли, ножовки, рубанки, киянки, рукоятки, футляры, циркули



**50-56**

### **заточка & учебный материал**

Точильные камни, система заточки Koch, DVD-диски, книги



## Совет

DVD „шлифовка и заточка“ на стр. 55





# Пламенная страсть

## Стамески

Чисто и гладко стружка отделяется от дерева, оставляя след, свидетельствующий об умении мастера. Кованные вручную стамески выполнены с идеальной точностью. Острое как нож лезвие день за днем, год за годом врезается в волокна дерева, рука мастера и молоток точно направляют инструмент. В самых различных видах работ по дереву стамески «Киршен» многие годы демонстрируют стабильное качество и профессиональные результаты по всей своей полезной длине.

### Арт. № 1001 стамеска

короткая, легкая, согласно В DIN 5139 с боковыми фасками, с плоской рукояткой из граба.

Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20,  
22, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50 мм

VE: 6

Наши стамески поставляются в практичной упаковке с петлей и защитой лезвия.



## Совет

DVD «Шлифовка и заточка».

Научитесь профессионально затачивать и шлифовать с помощью нашего DVD. Введение в правильную шлифовку и заточку стамесок, резцов, лезвий для рубанков и ножей. С практическими упражнениями, наглядно и подробно. Подробности о DVD Вы найдете на стр. 55.





**Арт. № 1008  
стамеска**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139  
с боковыми фасками, с плоской 2-х-  
компонентной рукояткой

Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20,  
22, 24, 26, 28, 30, 32, 35 мм

VE: 6



**Точность и чувство**

Инструмент «Киршен» хорош настолько, насколько умелы руки мастера, которые его производят. При всей технологии, применяемой на нашем производстве, самым главным для нас остается зрительный осмотр готовой продукции и ноу-хау наших специалистов. Только если инструмент проходит такой экзамен, он может быть допущен к эксплуатации.



**Арт. № 1003  
стамеска**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139  
с боковыми фасками, с плоской  
пластиковой рукояткой

Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20,  
22, 24, 26, 28, 30, 32, 35 мм

VE: 6



**Арт. № 1002  
стамеска**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139  
с боковыми фасками, с восьмигранной  
рукояткой из граба и ударной головкой

Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20,  
22, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50 мм

VE: 6



**Мастерское исполнение**

Совершенство исполнения и абсолютная точность – это качества, которые особенно ценятся при обработке встраиваемых элементов мебели. В мастерской и на монтажной площадке, инструменты «киршен» везде доказывают свою надежность. От профессионалов – профессионалам без компромиссов. Доказывают свою надежность. Разработаны профессионалами для профессионалов – без компромиссов.



**Арт. № 1111 SB  
набор стамесок**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139  
с боковыми фасками, с плоской  
рукояткой из граба



6 шт, по 1 шт:

6, 10, 12, 16, 20, 26 мм

**Арт. № 1101 НК  
набор стамесок**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139  
с боковыми фасками, с плоской  
рукояткой из граба



6 шт, по 1 шт:

6, 10, 12, 16, 20, 26 мм

**Арт. № 1171 LRT  
набор стамесок**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139  
с боковыми фасками, с плоской  
рукояткой из граба



6 шт, по 1 шт:

6, 10, 12, 16, 20, 26 мм

**Арт. № 1118 SB  
набор стамесок**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139 с боковыми  
фасками, с плоской 2-х-компонентной рукояткой



6 шт, по 1 шт:

6, 10, 12, 16, 20, 26 мм

**Арт. № 1108 НК  
набор стамесок**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139  
с боковыми фасками, с плоской  
2-х-компонентной рукояткой



6 шт, по 1 шт:

6, 10, 12, 16, 20, 26 мм

**Арт. № 1113 SB  
набор стамесок**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139  
с боковыми фасками, с плоской  
пластиковой рукояткой



6 шт, по 1 шт:

6, 10, 12, 16, 20, 26 мм

**Арт. № 1103 НК  
набор стамесок**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139  
с боковыми фасками, с плоской  
пластиковой рукояткой



6 шт, по 1 шт:

6, 10, 12, 16, 20, 26 мм





**Арт. № 1112 РТ**  
**набор стамесок**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139 с боковыми фасками, с восьмигранной рукояткой из граба и ударной головкой



6 шт, по 1 шт:  
6, 10, 12, 16, 20, 26 мм

**Арт. № 1141 НК**  
**набор стамесок**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139 с боковыми фасками, с плоской рукояткой из граба



4 шт, по 1 шт:  
10, 16, 20, 26 мм

**Арт. № 1151 LRT**  
**набор стамесок**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139 с боковыми фасками, с плоской рукояткой из граба



4 шт, по 1 шт:  
10, 16, 20, 26 мм

**Арт. № 1190 НК**  
**набор стамесок „решение всех проблем“**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139 с боковыми фасками, с плоской рукояткой из граба



4 шт, по 1 шт:  
1001: 4, 26 мм  
1431: 12 мм  
1051: 20 мм

**Арт. № 1195 SB**  
**набор стамесок с японской ножовкой**

короткая, легкая, согласно В DIN 5139 с боковыми фасками, с плоской рукояткой из граба



4 шт, по 1 шт:  
1001: 10, 20, 26 мм  
4190: 225 мм

**Арт. № 1156 SB**  
**набор коротких стамесок**  
с деревянной рукояткой



4 шт, по 1 шт:  
6, 12, 20, 26 мм

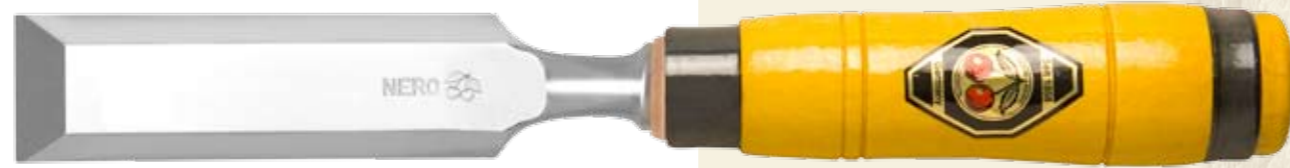
**Везде, там, где тесно!**

На лестницах или внутри маленьких ящичков работать стамесками обычной длины сложно и неудобно. Для таких работ и служат эти короткие стамески.



**Арт. № 1205**  
**столярная стамеска „NERO“**

полудлинная, тяжелая, очень мощная, с боковыми фасками согласно BHL DIN 5141, с тяжелой, круглой рукояткой из граба и кожаным диском



Ширина: 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50 мм  
VE: 2

**Арт. № 1031**  
**стамеска**

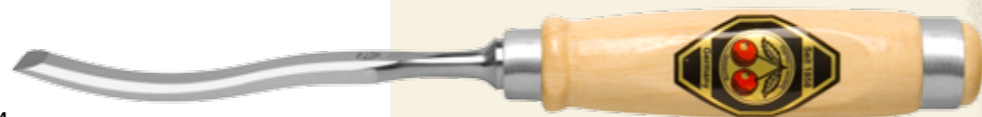
полудлинная, мощная, с боковой фаской согласно BHL DIN 5140, с плоской рукояткой из граба



Ширина: 10, 16, 20, 26, 30 мм

**Арт. № 1051**  
**S-образная стамеска**

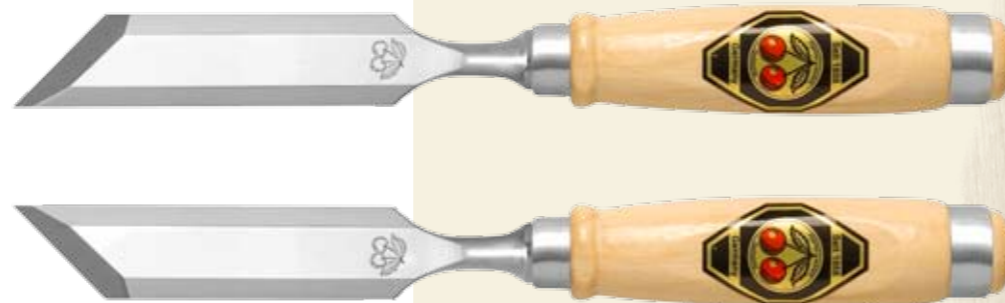
короткая, легкая, согласно B DIN 5139 с боковыми фасками, с плоской рукояткой из граба



Ширина: 10, 16, 20 мм

**Арт. № 1056**  
**2 стамески с косым лезвием**

с плоской рукояткой из граба



Ширина: 12, 20, 26 мм

Одна пара правая + левая!

Стамески имеют угловое лезвие под 45°, чтобы хорошо обрабатывать внутренние углы.

**Арт. № 1431**  
**долбежное долото**

короткое, легкое, согласно DIN 5142, с плоской рукояткой из граба

Ширина: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50 мм



**Арт. № 1432**

короткое, легкое, согласно DIN 5142, с восьмигранной рукояткой из граба и ударной головкой

Ширина: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50 мм



**Арт. № 1433**

короткое, легкое, согласно DIN 5142, с плоской пластиковой рукояткой

Ширина: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32 мм



**Арт. № 1438**

короткое, легкое, согласно DIN 5142, с плоской 2-х-компонентной рукояткой

Ширина: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32 мм



**Совет**

DVD «Шлифовка и заточка».

Научитесь профессионально затачивать и шлифовать с помощью нашего DVD. Введение в правильную шлифовку и заточку стамесок, резцов, лезвий для рубанков и ножей. С практическими упражнениями, наглядно и подробно. Подробности о DVD Вы найдете на стр. 55.



**Арт. № 1481**  
**долбежное долото**

короткое, легкое, согласно DIN 5142, с внутренним скосом, с плоской рукояткой из граба

Ширина: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24,  
26, 28, 30 мм

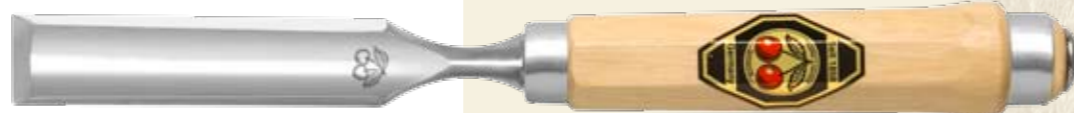


с внутренним  
скосом

**Арт. № 1482**

короткое, легкое, согласно DIN 5142, с внутренним скосом, с восьмигранной рукояткой из граба и ударной головкой

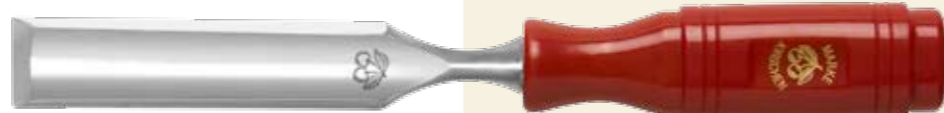
Ширина: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 мм



**Арт. № 1483**

короткое, легкое, согласно DIN 5142, с внутренним скосом, с плоской пластиковой рукояткой

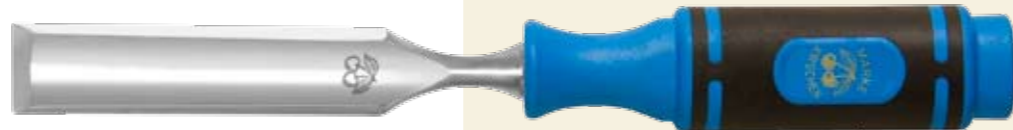
Ширина: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 мм



**Арт. № 1488**

короткое, легкое, согласно DIN 5142, с внутренним скосом, с плоской 2-х-компонентной рукояткой

Ширина: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 мм



**Арт. № 1471**  
**долбежное долото**

короткое, легкое в виде клюкарзы, с плоской рукояткой из граба

Ширина: 6, 10, 12, 16, 20, 26 мм



**Арт. № 1301**  
**долбежное долото**

тяжелое, мощное, согласно DIN 5143, с плоской рукояткой из граба

Ширина: 3, 6, 8, 10, 12, 13, 16 мм



**Арт. № 1305**  
**долбежное долото**

тяжелое, мощное, согласно DIN 5143, с тяжелой, круглой рукояткой из граба и кожаным диском

Ширина: 3, 6, 8, 10, 12, 13, 16 мм



**Арт. № 1351**  
**долбежное долото „лебединая шея“**

тяжелое, мощное, с плоской рукояткой из граба

Ширина: 6, 10, 12 мм



**Арт. № 1720**  
**стамеска для врезных петель, дверных или оконных**

с шероховатой поверхностью

Толщина: 1,5 мм, 2 мм  
Стандартный размер для окон 1,5 мм, для дверей 2 мм.





# Живая традиция

## Режущие инструменты

Шаг за шагом из обычной деревяшки рождается форма. Каждый скульптор или обычный любитель резьбы по дереву ежедневно становится свидетелем возникновения искусства.

«Киршен» поддерживает мастеров в воплощении их идей тем, что предлагает огромное разнообразие инструментов с одного завода. Отполированная поверхность без задигов обеспечивает точный срез.

**Резцы**  
Выбирайте из более, чем 900 различных резцов, которые всегда имеются у нас на складе. Резцы подходят для резьбы в любом виде дерева.

Инструменты для резьбы по дереву 80 различных стамесок и 12 видов ножей включает наша программа для резьбы по дереву. Удобные инструменты с более тонкими, короткими рукоятками подходят для легких и средних видов работ, в основном для резьбы украшений и орнаментов

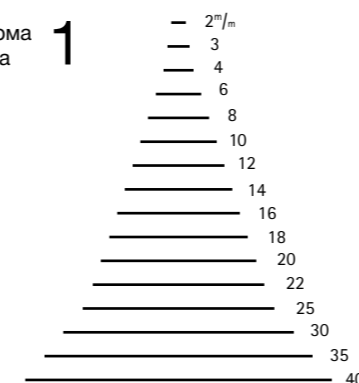


### Арт. № 3101 Стамеска для скульптурных работ прямая

прямое лезвие, с восьмигранной рукояткой из граба



Форма реза 1



### Арт. № 3102 скошенное лезвие

### Арт. № 3121 прямая стамеска с изогнутым лезвием в виде клюкарзы

Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм

### Арт. № 3122 стамеска со скошенным влево лезвием в виде клюкарзы

Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 мм

### Арт. № 3123 стамеска со скошенным вправо лезвием в виде клюкарзы

Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 мм



3121

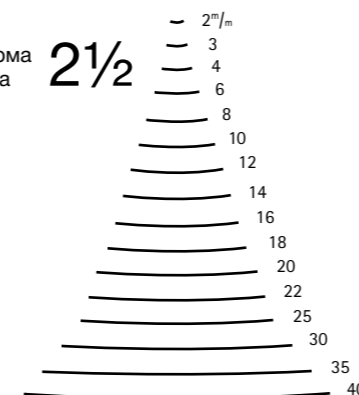


3122



3123

Форма реза 2 1/2



### Арт. № 3165 стамеска для скульптурных работ прямая стамеска

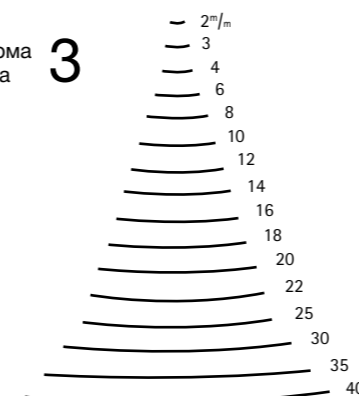
с восьмигранной рукояткой из граба



### Арт. № 3103 стамеска для скульптурных работ стамеска для скульптурных работ

с восьмигранной рукояткой из граба

Форма реза 3



### Арт. № 3112 желобчатая стамеска

### Арт. № 3124 стамеска с изогнутым лезвием в виде клюкарзы

Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм



3112



3124

## Совет

DVD „Шлифовка и заточка“ на стр. 55



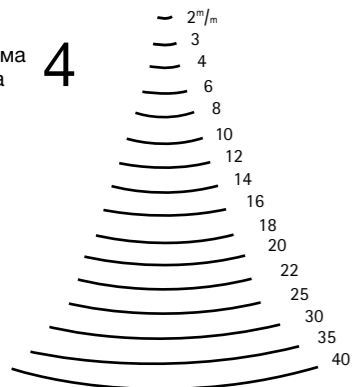


**Арт. № 3104**  
стамеска для скульптурных работ, прямая стамеска

с восьмигранной рукояткой из граба



Форма реза 4



Ширина:  
3125: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм  
3134: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 мм  
3179 + 3180: 6, 12 мм

- **Арт. № 3113**  
желобчатая стамеска
- **Арт. № 3125**  
стамеска с изогнутым лезвием в виде клюкарзы
- **Арт. № 3134**  
стамеска с изогнутым лезвием в виде обратной клюкарзы
- **Арт. № 3179**  
стамеска со скошенным влево лезвием в виде клюкарзы
- **Арт. № 3180**  
стамеска со скошенным вправо лезвием в виде клюкарзы

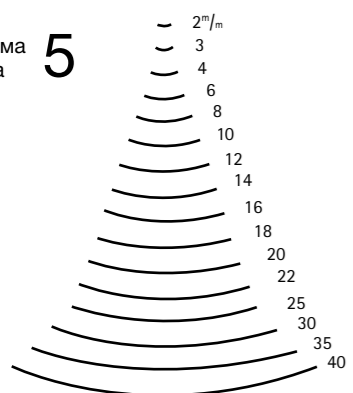


**Арт. № 3105**  
стамеска для скульптурных работ, прямое канавочное долото

с восьмигранной рукояткой из граба



Форма реза 5

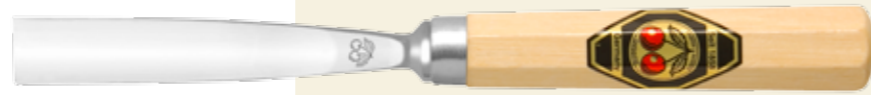


- **Арт. № 3114**  
выпуклое канавочное долото
- **Арт. № 3126**  
канавочное долото с лезвием в виде клюкарзы  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм
- **Арт. № 3135**  
канавочное долото с лезвием в виде обратной клюкарзы  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 мм

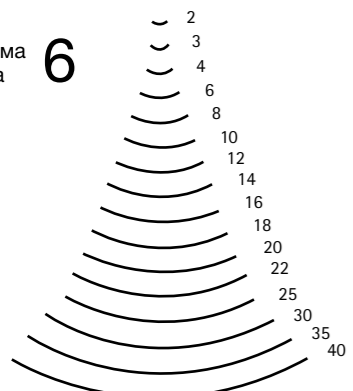


**Арт. № 3106**  
стамеска для скульптурных работ, прямое канавочное долото

с восьмигранной рукояткой из граба



Форма реза 6

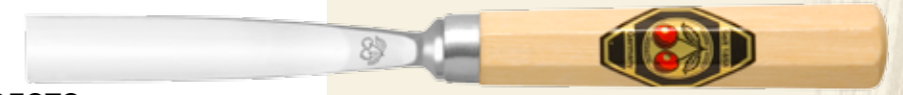


- **Арт. № 3115**  
выпуклое канавочное долото
- **Арт. № 3127**  
канавочное долото с лезвием в виде клюкарзы  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм
- **Арт. № 3136**  
канавочное долото с лезвием в виде обратной клюкарзы  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 мм

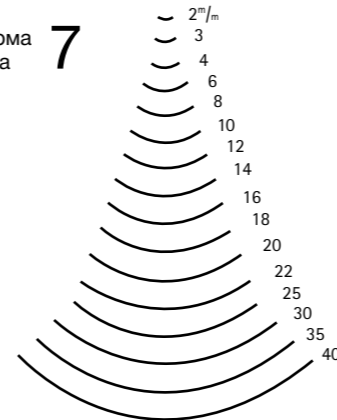


**Арт. № 3107**  
стамеска для скульптурных работ, прямое канавочное долото

с восьмигранной рукояткой из граба



Форма реза 7



- **Арт. № 3116**  
выпуклое канавочное долото
- **Арт. № 3128**  
канавочное долото с лезвием в виде клюкарзы  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм
- **Арт. № 3137**  
канавочное долото с лезвием в виде обратной клюкарзы  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 мм

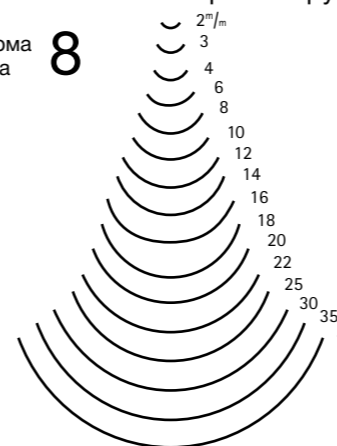


**Арт. № 3108**  
стамеска для скульптурных работ, прямое канавочное долото

с восьмигранной рукояткой из граба



Форма реза 8



- **Арт. № 3117**  
выпуклое канавочное долото
- **Арт. № 3129**  
канавочное долото с лезвием в виде клюкарзы  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм
- **Арт. № 3138**  
канавочное долото с лезвием в виде обратной клюкарзы  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 мм

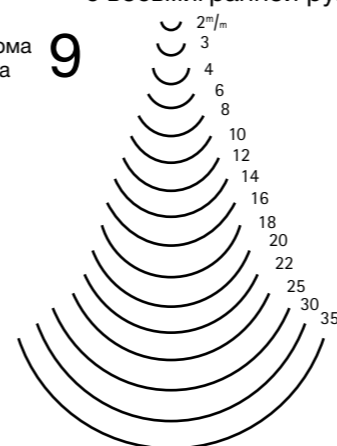


**Арт. № 3109**  
стамеска для скульптурных работ, с восьмигранной рукояткой из граба

с восьмигранной рукояткой из граба



Форма реза 9



- **Арт. № 3118**  
выпуклое канавочное долото
- **Арт. № 3130**  
канавочное долото с лезвием в виде клюкарзы  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм



Поставляется также без рукоятки. Клинок перетачиваемый, так как инструменты ручнойковки.





**Арт. № 3110**  
стамеска для скульптурных работ, прямое канавочное долото с восьмигранной рукояткой из граба



■ **Арт. № 3119**  
выпуклое канавочное долото



3119



3131

■ **Арт. № 3131**  
канавочное долото с лезвием в виде клюкарзы  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм

**Арт. № 3141**  
стамеска для скульптурных работ, прямое V-образное долото с восьмигранной рукояткой из граба



■ **Арт. № 3142**  
выпуклое V-образное долото  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм



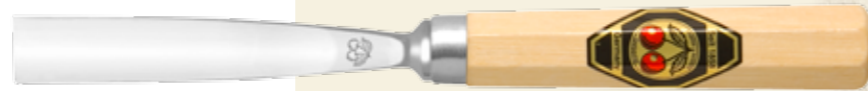
3142



3144

■ **Арт. № 3144**  
V-образное долото с лезвием в виде клюкарзы  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм

**Арт. № 3111**  
стамеска для скульптурных работ, прямое канавочное долото с восьмигранной рукояткой из граба



■ **Арт. № 3120**  
выпуклое канавочное долото



3120



3132

■ **Арт. № 3132**  
канавочное долото с лезвием в виде клюкарзы  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм

■ **Арт. № 3147**  
резец для художественной резьбы  
Ширина: 1 мм, 1,5 мм, 2 мм



**Арт. № 3145**  
стамеска для скульптурных работ, прямое V-образное долото с восьмигранной рукояткой из граба



■ **Арт. № 3146**  
выпуклое V-образное долото  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм



3146

**Арт. № 3139**  
стамеска для скульптурных работ, прямое V-образное долото с восьмигранной рукояткой из граба



■ **Арт. № 3140**  
выпуклое V-образное долото  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм



3140



3143

■ **Арт. № 3143**  
V-образное долото с лезвием в виде клюкарзы  
Ширина: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм

**Арт. № 3149**  
стамеска для скульптурных работ, прямое V-образное долото с восьмигранной рукояткой из граба



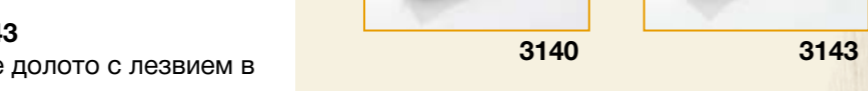
■ **Арт. № 3148**  
прямое V-образное долото с внутренней фаской  
Длина of side: 12 мм



3148



**Арт. № 3100**  
стамеска для скульптурных работ



■ **Арт. № 3100**  
стамеска для скульптурных работ  
Ширина: 6, 10, 12, 16 мм



3100

Поставляется также без рукоятки. Клинок перетачиваемый, так как инструменты ручнойковки.

Поставляется также без рукоятки. Клинок перетачиваемый, так как инструменты ручнойковки.



### лопаточные стамески

с восьмигранной рукояткой из граба



Арт. №	Форма реза
3171	1
3172	2 1/2
3173	3
3174	4
3175	5
3176	6
3177	7
3178	8

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 мм

### треугольные швейцарские стамески

с восьмигранной рукояткой из граба



Арт. №	Форма реза
3181	1
3183	3
3184	4
3185	5
3186	6
3187	7

Ширина: 50, 60 мм

### треугольные тирольские стамески

с восьмигранной рукояткой из граба



Арт. №	Форма реза
3191	1
3193	3
3194	4
3195	5
3196	6
3197	7

Ширина: 50, 60 мм

## Совет

### DVD «Шлифовка и заточка»

Научитесь профессионально затачивать и шлифовать с помощью нашего DVD. Введение в правильную шлифовку и заточку стамесок, резцов, лезвий для рубанков и ножей. С практическими упражнениями, наглядно и подробно. Подробности о DVD Вы найдете на стр. 55.



Поставляется также без рукоятки. Клинок перетачиваемый, так как инструменты ручной ковки.

НК



LRT



MRT



### Арт. № 3154 НК набор стамесок для скульптурных работ

с восьмигранной рукояткой из граба в деревянной коробке + 1 набор доводочных брусков Арт. № 3704

12 шт, по 1 шт:

3101: 6,12 мм  
3102: 8 мм  
3105: 4, 6, 10 мм  
3108: 4, 8, 12 мм  
3110: 4, 6 мм  
3139: 6 мм

- Арт. № 3157 LRT в сумке из велюровой кожи + 1 набор доводочных брусков Арт. № 3704
- Арт. № 3160 MRT в сумке из синтетического материала + 1 набор доводочных брусков Арт. № 3704
- Арт. № 3150 DS в коробке с крышкой

### Арт. № 3155 НК набор стамесок для скульптурных работ

с восьмигранной рукояткой из граба в деревянной коробке + 1 набор доводочных брусков Арт. № 3704

18 шт, по 1 шт:

3101: 4, 6, 12, 20 мм  
3104: 4, 6, 10, 16 мм  
3106: 2, 4, 6, 8, 12, 16 мм  
3111: 2, 4, 6 мм  
3139: 6 мм

- Арт. № 3161 MRT в сумке из синтетического материала + 1 набор доводочных брусков Арт. № 3704
- Арт. № 3151 DS в коробке с крышкой

### Арт. № 3156 НК набор стамесок для скульптурных работ

с восьмигранной рукояткой из граба в деревянной коробке + 1 набор доводочных брусков Арт. № 3704

24 шт, по 1 шт:

3101: 2, 6, 10, 16, 20 мм  
3102: 6, 12 мм  
3103: 8, 12 мм  
3105: 6, 10, 16, 20 мм  
3108: 2, 6, 10, 16 мм  
3110: 2, 4, 6, 10 мм  
3139: 4, 8 мм  
3147: 1 мм

- Арт. № 3162 MRT В сумке из синтетического материала + 1 набор доводочных брусков Арт. № 3704
- Арт. № 3152 DS в коробке с крышкой





**Арт. № 3163 MRT**  
**набор стамесок для скульптурных работ**

с восьмигранной рукояткой из граба в сумке из синтетического материала  
+ 1 набор доводочных брусков Арт. № 3704

32 шт, по 1 шт:

3101: 2, 4, 6, 8, 10, 12, 16, 20 мм  
3104: 6, 12 мм,  
3105: 4, 6, 8, 12, 16, 20 мм  
3108: 2, 4, 6, 8, 10, 12, 16, 22 мм  
3111: 2, 4, 6, 8, 10 мм  
3139: 4, 6 мм  
3147: 1 мм

32

**Арт. № 3153 DS**

в коробке с крышкой

**Арт. № 3688 MRT**  
**набор стамесок для скульптурных работ**

с восьмигранной рукояткой из граба в сумке из синтетического материала  
**Основное оснащение**

10 шт, по 1 шт:

3101: 10, 20 мм  
3102: 18 мм  
3105: 25 мм  
3115: 14 мм  
3118: 6 мм  
3139: 6 мм  
3173: 10 мм  
3179: 12 мм  
3180: 12 мм

10

**Арт. № 3698 DS**

в коробке с крышкой

**Арт. № 3689 MRT**  
**набор стамесок для скульптурных работ**

с восьмигранной рукояткой из граба в сумке из синтетического материала  
**основное оснащение/ 1. дополнительный набор**

14 шт, по 1 шт:

3179: 6 мм  
3180: 6 мм  
3202: 8 мм  
3208: 4, 6, 8, 10 мм  
3219: 4, 6, 8 мм  
3231: 8 мм  
3247: 2 мм  
3356  
3358

14

**Арт. № 3699 DS**

в коробке с крышкой

**Арт. № 3690 PT**  
**набор стамесок для скульптурных работ**

с восьмигранной рукояткой из граба в пластиковой упаковке  
**основное оснащение/ 2. дополнительный набор**

4 шт, по 1 шт:

3134: 14 мм  
3147: 1,5 мм  
3165: 35 мм  
3177: 16 мм

4

**Арт. № 3700 DS**

в коробке с крышкой

**Арт. № 3686 MRT**  
**набор стамесок для скульптурных работ**

с восьмигранной рукояткой из граба в сумке из синтетического материала  
**набор для начинающих - основное оснащение**

6 шт, по 1 шт:

3201: 10 мм  
3202: 10 мм  
3206: 6 мм  
3208: 4, 10 мм  
3358

6

**Арт. № 3696 DS**

в коробке с крышкой

**Арт. № 3201**      Форма реза: 1 |  
**стамеска для резьбы по дереву**

прямая, с прямым лезвием, с восьмигранной рукояткой из граба



Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

**Арт. № 3202**      Форма реза: 1 /  
прямая, со скошенным лезвием



Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

**Арт. № 3206**      Форма реза: 6 )  
прямая, с плоским желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



3206



3208

**Арт. № 3208**      Форма реза: 8 )  
прямая, со средним желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



3210



3215

**Арт. № 3210**      Форма реза: 10 )  
прямая, с глубоким желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



3217



3219

**Арт. № 3215**      Форма реза: 6 )  
выпуклая, с плоским желобом

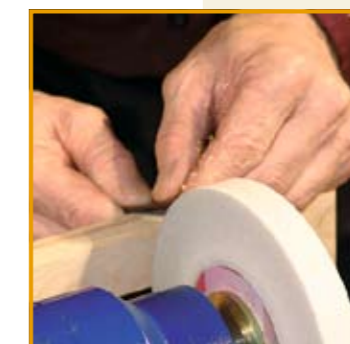
Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

**Арт. № 3217**      Форма реза: 8 )  
выпуклая, со средним желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

**Арт. № 3219**      Форма реза: 10 )  
выпуклая, с глубоким желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



## Совет

### Сервис заточки

Даже самое безупречное качество нуждается в уходе. А кто может лучше знать инструменты «Киршен», чем сами люди, их производящие? Будь то заточка, замена рукоятки или ремонт лезвия, мы предлагаем Вам профессиональный сервис для всех видов стамесок и ножей, даже если речь идет о других производителях. Этот вид сервиса Вы можете просто заказать в Интернете по адресу [www.kirschen.de](http://www.kirschen.de)

Рез может быть и другим, так как инструмент ручнойковки



**Арт. № 3221** Форма реза: 1 |  
**стамеска для резьбы по дереву**

клюкарза с плоским, прямым лезвием, с восьмигранной рукояткой из граба

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



3221

**Арт. № 3227** Форма реза: 6 )  
клюкарза с плоским желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



3227



3229

**Арт. № 3229** Форма реза: 8 )  
клюкарза со средним желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



3231



3239

**Арт. № 3231** Форма реза: 10 )  
клюкарза с глубоким желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



3240



3243

**Арт. № 3239** Форма реза: 39 >  
прямая, с V-образным лезвием

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

**Арт. № 3240** Форма реза: 39 >  
выпуклая, с V-образным лезвием

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

**Арт. № 3243** Форма реза: 39 >  
клюкарза с V-образным лезвием

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

**Арт. № 3247** Форма реза: 11 )  
прямая, с глубоким круглым желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



**Арт. № 5601** Форма реза: 1 |  
**стамеска для резьбы по дереву**

прямая, с прямым лезвием, с рукояткой из грушевого дерева

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



**Арт. № 5602** Форма реза: 1 /  
прямая, со скошенным лезвием

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



**Арт. № 5606** Форма реза: 6 )  
прямая, с плоским желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



5606



5608

**Арт. № 5608** Форма реза: 8 )  
прямая, со средним желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



5610



5615

**Арт. № 5610** Форма реза: 10 )  
прямая, с глубоким желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



5617



5619

**Арт. № 5615** Форма реза: 6 )  
выпуклая, с плоским желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

**Арт. № 5617** Форма реза: 8 )  
выпуклая, со средним желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

**Арт. № 5619** Форма реза: 10 )  
выпуклая, с глубоким желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм





**Арт. № 5621** Форма реза: 1 |  
**стамеска для резьбы по дереву**

клюкарза с плоским, прямым лезвием, с рукояткой из грушевого дерева,

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



5621

**Арт. № 5627** Форма реза: 6 )  
 клюкарза с плоским желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



5627



5629

**Арт. № 5629** Форма реза: 8 )  
 клюкарза со средним желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

**Арт. № 5631** Форма реза: 10 )  
 клюкарза с глубоким желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



5631



5639

**Арт. № 5639** Форма реза: 39 >  
 прямая, с V-образным лезвием

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

**Арт. № 5640** Форма реза: 39 >  
 выпуклая, с V-образным лезвием

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

**Арт. № 5643** Форма реза: 39 >  
 клюкарза с V-образным лезвием

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм

**Арт. № 5647** Форма реза: 11 )  
 прямая, с глубоким круглым желобом

Ширина: 2, 4, 6, 8, 10 мм



**Арт. № 5301** Форма реза: 1 |  
**резец для резьбы по дереву**

общая длина 170 мм, прямой, с восьмигранной рукояткой из граба, Для создания самых тонких видов резьбы (например, вырезка лиц, портретов и т.д.)

Ширина: 1,5 мм



**Арт. № 5300** Форма реза: 1 |  
 общая длина 170 мм, желобчатый  
 Ширина: 1,5 мм

**Арт. № 5302** Форма реза: 1 /  
 общая длина 170 мм, со скошенным лезвием  
 Ширина: 1,5 мм

**Арт. № 5303** Форма реза: 3 )  
 общая длина 170 мм, прямой  
 Ширина: 1 мм

**Арт. № 5306** Форма реза: 6 )  
 общая длина 170 мм, прямой  
 Ширина: 1 мм

**Арт. № 5315** Форма реза: 6 )  
 общая длина 170 мм, желобчатый  
 Ширина: 1 мм

**Арт. № 5311** Форма реза: 11 )  
 общая длина 170 мм, прямой  
 Ширина: 0,5 мм, 1 мм, 1,5 мм, 2 мм

**Арт. № 5320** Форма реза: 11 )  
 общая длина 170 мм, желобчатый  
 Ширина: 0,5 мм, 1 мм

**Арт. № 5339** Форма реза: 39 >  
 общая длина 170 мм, прямой с V-образным лезвием  
 Ширина: 1,5 мм

**Арт. № 5340** Форма реза: 39 >  
 общая длина 170 мм, желобчатый с V-образным лезвием  
 Ширина: 1,5 мм



5300



5302



5303



5306



5315



5311



5320



5339



5340



**Совершенное ведение.**  
 Для воплощения Ваших идей необходимы самые лучшие инструменты. На заводе «Киршен» мы работаем для того, чтобы Вы могли перенести свои фантазии в дерево точно и совершенно. Независимо от того, работаете ли Вы с инструментами «Киршен» как любитель, или как профессионал.

Клинок перетачиваемый, так как инструменты ручнойковки.



**Арт. № 5701** Форма реза: 1 |  
**резец для резьбы по дереву**

общая длина 125 мм, прямой, с рукояткой из грушевого дерева, Для создания самых тонких видов резьбы (например, вырезка лиц, портретов и т.д.)

Ширина: 1,5 мм

**Арт. № 5700** Форма реза: 1 |

общая длина 125 мм, желобчатый  
Ширина: 1,5 мм

**Арт. № 5702** Форма реза: 1 /

общая длина 125 мм, со скошенным лезвием  
Ширина: 1,5 мм

**Арт. № 5703** Форма реза: 3 )

общая длина 125 мм, прямой с желобчатым лезвием  
Ширина: 1 мм

**Арт. № 5706** Форма реза: 6 )

общая длина 125 мм, прямой с желобчатым лезвием  
Ширина: 1 мм

**Арт. № 5715** Форма реза: 6 )

общая длина 125 мм, прямой с желобчатым лезвием  
Ширина: 1 мм

**Арт. № 5711** Форма реза: 11 )

общая длина 125 мм, изогнутый с желобчатым лезвием  
Ширина: 0,5 мм, 1 мм, 1,5 мм

**Арт. № 5720** Форма реза: 11 )

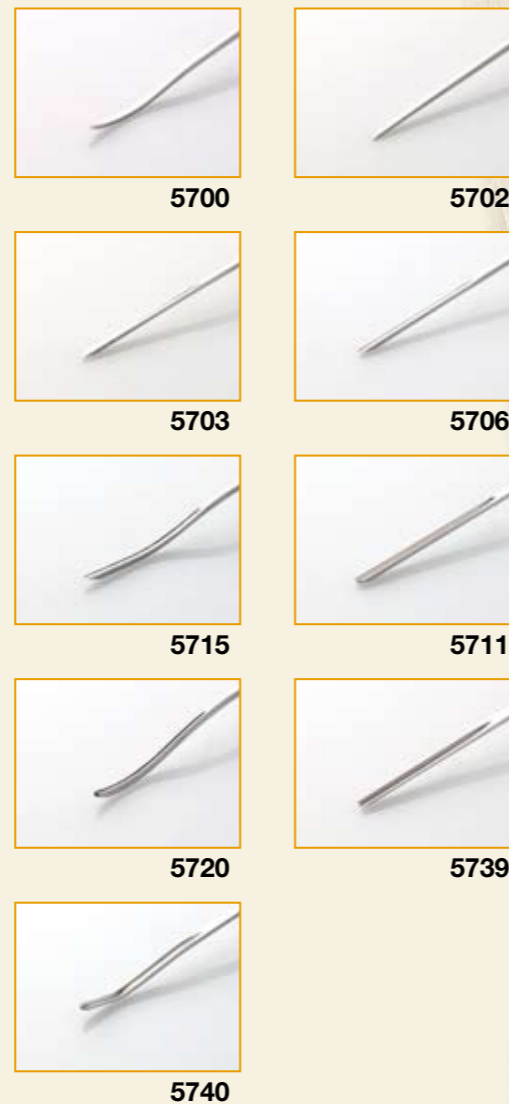
общая длина 125 мм, изогнутый с желобчатым лезвием  
Ширина: 0,5 мм, 1 мм

**Арт. № 5739** Форма реза: 39 >

общая длина 125 мм, прямой с V-образным лезвием  
Ширина: 1,5 мм

**Арт. № 5740** Форма реза: 39 >

общая длина 125 мм, изогнутый с V-образным лезвием  
Ширина: 1,5 мм



**Арт. № 3358**  
**нож для резьбы по дереву**

с округлой спинкой и прямым лезвием, с рукояткой из граба



**Арт. № 3351**  
с коротким, скошенным лезвием



**Арт. № 3352**  
с длинным, скошенным лезвием



**Арт. № 3353**  
с двухсторонним, изогнутым лезвием



**Арт. № 3354**  
с прямым клинком и скошенным лезвием



**Арт. № 3356**  
с узким клинком и скошенным лезвием, для инкрустаций



### DVD «Шлифовка и заточка»

Научитесь профессионально затачивать и шлифовать с помощью нашего DVD. Введение в правильную шлифовку и заточку стамесок, резцов, лезвий для рубанков и ножей. С практическими упражнениями, наглядно и подробно. Подробности о DVD Вы найдете на стр. 55.





**Арт. № 3357**  
**нож для резьбы по дереву**

с длинным широким клинком и скошенным лезвием, с рукояткой из граба



**Арт. № 3360**

повернутый в бок, с изогнутым лезвием



**Арт. № 3361**

с прямым клинком, трехсторонним лезвием



**Арт. № 3362**

с прямой спинкой и прямым лезвием



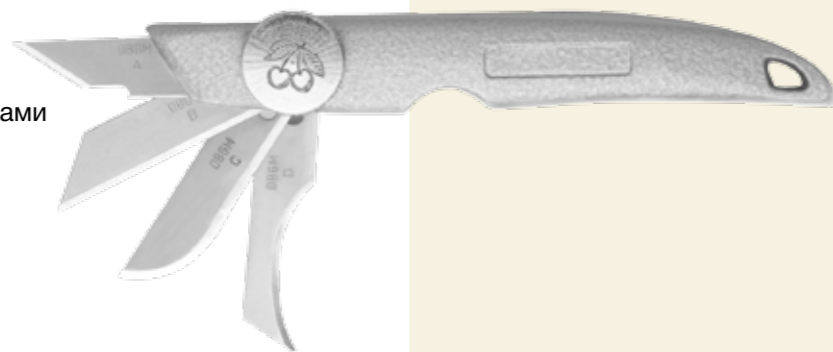
**Арт. № 3363**

с прямой спинкой и прямым лезвием



**Арт. № 3366**  
**мультифункциональный нож**

с четырьмя различными клинками



**Арт. № 3435 SB**  
**набор для резьбы по дереву**

в картонной коробке, с восьмигранной рукояткой из граба

6 шт, по 1 шт:

3201: 8 мм

3206: 10 мм

3210: 10 мм

3239: 8 мм

Заготовка «Дверная табличка», DVD-инструкция



**«Дверная вывеска»**

Набор для резьбы по дереву для начинающих. Основное оснащение из 4-х предметов, с заготовкой и DVD с инструкцией «шаг за шагом», языковое меню на 5 языках.

**Арт. № 3436 SB**  
**набор для резьбы по дереву**

в картонной коробке, заточены, готовы к применению

7 шт, по 1 шт:

3206: 8 мм

3208: 8 мм

3239: 6 мм

3358

Заготовка «Маргаритка», DVD-инструкция



**«Маргаритка»**

Набор для резьбы по дереву для начинающих. Основное оснащение из 5-ти предметов, с заготовкой и DVD с инструкцией «шаг за шагом», языковое меню на 5 языках.

**Арт. № 3437 НК**  
**набор для резьбы по дереву**

в деревянной коробке

7 шт, по 1 шт:

3201: 8 мм

3208: 6 мм

3239: 6 мм

3351, 3353, 3356, 3707: 80x30 мм

**Арт. № 3441 НК**  
**набор для резьбы по дереву**

в деревянной коробке

11 шт, по 1 шт:

3201: 8 мм

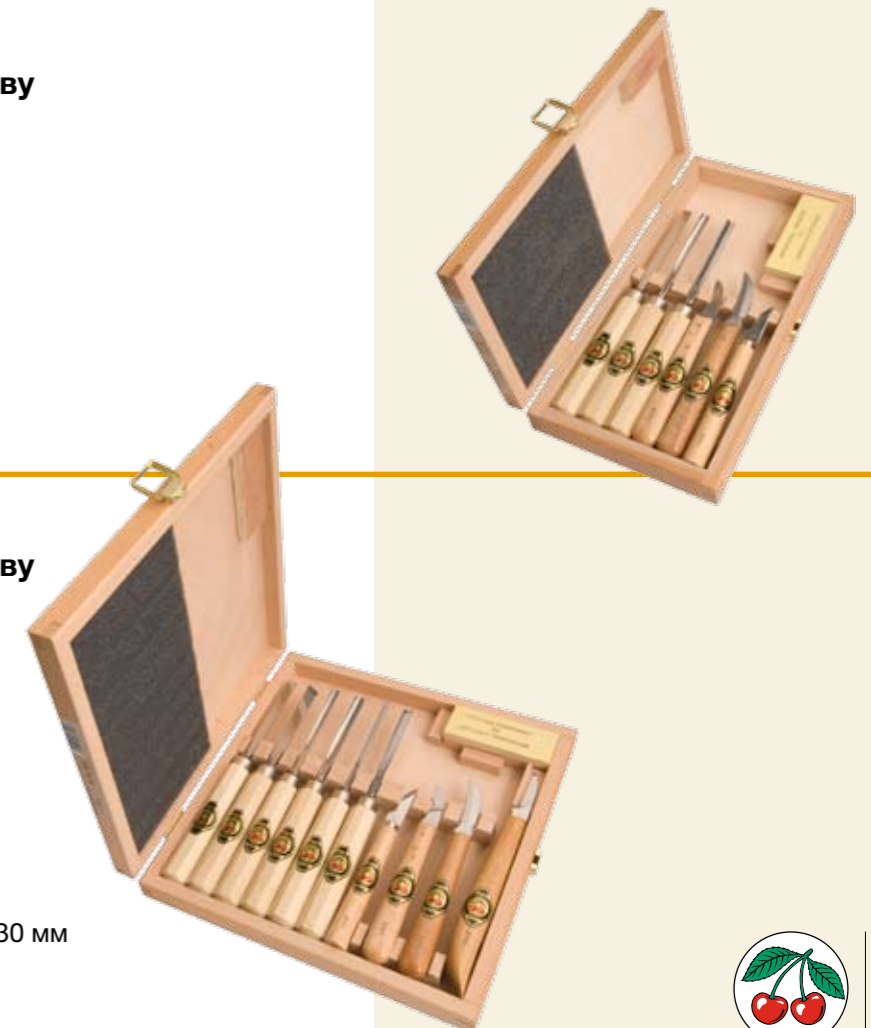
3202: 10 мм

3208: 6, 8 мм

3239: 6 мм

3247: 2 мм

3351, 3353, 3356, 3358, 3707: 80x30 мм





**Арт. № 3424 SB**  
**набор для резьбы по дереву**  
в картонной коробке

4 шт, по 1 шт:

3201: 8 мм  
3208: 8 мм  
3239: 6 мм  
3352



**Арт. № 3406 SB**  
**набор для резьбы по дереву**  
в картонной коробке

6 шт, по 1 шт:

3201: 10 мм  
3208: 6 мм  
3239: 4 мм  
3351, 3354, 3358



**Арт. № 3427 SB**  
**набор для резьбы по дереву**  
в картонной коробке

7 шт, по 1 шт:

3201: 8 мм  
3208: 6 мм  
3239: 6 мм  
3351, 3353, 3356, 3707: 80x30 мм



**Арт. № 3450 PT**  
**Набор инструментов для линолеума**  
в пластиковой упаковке

3 шт, по 1 шт:

желобчатая стамеска 3370  
V-образная стамеска 3371  
нож 3363



**Арт. № 5696 SB**  
**набор для резьбы по дереву**  
с рукояткой из грушевого дерева, в  
деревянной коробке

6 шт, по 1 шт:

5601: 2, 6, 10 мм  
5606: 6, 10 мм  
5639: 4 мм



**Арт. № 5697 НК**  
**набор для резьбы по дереву**  
с рукояткой из грушевого дерева, в  
деревянной коробке

6 шт, по 1 шт:

5601: 2, 6, 10 мм  
5606: 6, 10 мм  
5639: 4 мм



**Арт. № 5414 НК**  
**набор резцов по дереву**

общая длина 170 мм, с восьмигранной рукояткой из  
граба, для создания тончайшей резьбы (например,  
вырезки лиц, портретов и т.д.)

14 шт, по 1 шт:

5300: 1,5 мм  
5301: 1,5 мм  
5302: 1,5 мм  
5303: 1 мм  
5306: 1 мм  
5311: 0,5 мм, 1 мм, 1,5 мм, 2 мм  
5315: 1 мм  
5320: 0,5 мм, 1 мм  
5339: 1,5 мм  
5340: 1,5 мм







# Тонкие детали

## Токарные инструменты

Токарный инструмент мягко ведется по вращающейся заготовке и придает дереву новую форму. Сила и направление движения определяются при этом формой стамески и рукой мастера. Ассортимент инструментов «Киршен» сопровождает

специалистов в любой ситуации, будь то закругление или выравнивание заготовки, придание ей определенной формы или вытачивании углублений. Для мастеров-любителей имеется большое количество стамесок для маленьких токарных станков и токарных приставок. Киршен изготавливает свои очень долговечные стамески исключительно из специальной стали с высоким содержанием углерода или HSS-стали.



**Арт. № 1609**  
**плоское долото**

скошенное лезвие, двухстороннее, с длинной рукояткой из граба, согласно A DIN 5144



Ширина: 6, 8, 10, 12, 16, 20, 24, 26, 30, 40 мм

**Арт. № 1619**  
**токарный желобчатый резец**  
желобчатое лезвие, с длинной рукояткой из граба, согласно A DIN 5144

Ширина:  
6, 8, 10, 12, 16,  
20, 24, 26, 30, 40  
мм



**Арт. № 1629**  
**отрезной резец**

Ширина:  
4, 6, 8, 10, 12 мм



**Арт. № 1639**  
**расточной резец**  
скошенное лезвие

Ширина:  
20 мм



**Арт. № 1649**  
**расточной резец**  
округлое лезвие, специально для внутренней выборки чаш

Ширина:  
20, 26 мм



**Арт. № 1659**  
**плоское долото**  
скошенное лезвие

Ширина:  
6, 12, 20, 26 мм



**Арт. № 1669**  
**плоское долото**  
прямое лезвие

Ширина:  
6, 12, 20, 26 мм



**Арт. № 1679**  
**плоское долото**  
округлое лезвие

Ширина:  
6, 12, 20, 26 мм



**Арт. № 1689**  
**плоское долото**  
остроконечное лезвие

Ширина:  
6, 12, 20, 26 мм



**Арт. № 1699**  
**отрезной резец**  
форма алмаза

Ширина:  
6 мм





**Арт. № 1630**  
**токарный резец, короткий**

скошенное лезвие, двухстороннее, с рукояткой из граба, для маленьких токарных станков или токарных приставок к дрелям

Ширина: 12 мм



**Арт. № 1631**  
желобчатое лезвие

Ширина: 12 мм



**Арт. № 1632**  
отрезной резец

Ширина: 4 мм



**Арт. № 1633**  
прямое лезвие

Ширина: 12 мм



**Арт. № 1634**  
остроконечное лезвие

Ширина: 12 мм



**Арт. № 1635 РТ**  
**набор токарных резцов, коротких**

с рукояткой из граба, в пластиковой упаковке

3 шт, по 1 шт:

1630: 12 мм  
1631: 12 мм  
1632: 4 мм



**Арт. № 1694 SB**  
**набор токарных резцов**

с длинной рукояткой из граба, в картонной коробке

4 шт, по 1 шт:

1609: 16 мм  
1619: 20 мм  
1629: 6 мм  
1649: 20 мм



**Арт. № 1594 SB**  
**HSS набор токарных резцов**

с длинной рукояткой из граба, в картонной коробке

4 шт, по 1 шт:

1559: 20 мм HSS  
1569: 20 мм HSS  
1579: 4 мм HSS  
1589: 20 мм HSS



**Арт. № 1559**  
**HSS плоское долото**

скошенное лезвие, двухстороннее, с длинной рукояткой из граба

Ширина: 10, 12, 16, 20, 26, 30, 35, 40 мм



**Арт. № 1578**  
**HSS поворотное долото**  
овальное, двухстороннее лезвие

Ширина:  
12, 20, 26 мм



**Арт. № 1565**  
**HSS плоское долото**  
прямое лезвие

Ширина:  
12, 20, 26 мм



**Арт. № 1569**  
**HSS токарный резец**  
желобчатое лезвие

Ширина:  
8, 10, 12, 16, 20,  
26, 30, 35, 40 мм



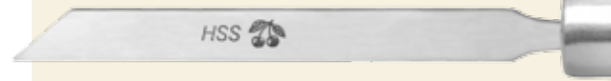
**Арт. № 1558**  
**HSS шпинделевидный формовочный резец**  
желобчатое лезвие

Ширина:  
6, 8, 10, 12, 16 мм



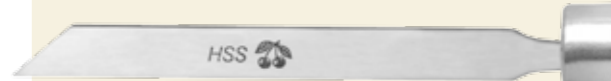
**Арт. № 1581**  
**HSS отрезной резец**

Ширина:  
3, 5 мм



**Арт. № 1579**  
**HSS отрезной резец**  
с фаской

Ширина:  
3, 5 мм



**Арт. № 1599**  
**HSS отрезной резец**  
форма алмаза

Ширина:  
4 мм



**Арт. № 1588**  
**HSS отрезной резец**  
прямой

Ширина:  
20 мм



**Арт. № 1589**  
**HSS отрезной резец**  
округлое лезвие

Ширина:  
20 мм





# Специальные инструменты и принадлежности.

Превосходное  
качество с одного  
завода.

Для ежедневного, а также специализированного применения Вы найдете у нас скобели, Шаберы, цикли, тонкие ножовки высокой точности, а также хорошо зарекомендовавшую себя японскую ножовку. Кроме того, в этом разделе Вы найдете циркули и лезвия для рубанков, а также оригинальные запасные рукоятки для стамесок от Киршен.

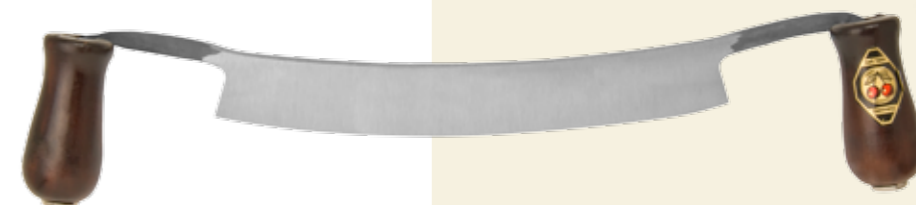
Уж многие годы все большее количество скульпторов наряду с деревянными киянками восхищаются нашими молотками с бронзовой головкой. Действие этого молотка полностью отличается от действия обычных киянок, со временем он становится личным инструментом мастера, подобно чернильному перу, к которому привыкает рука. Оригинальные аксессуары, как например, кожаный фартук и складная сумка для инструментов с высококачественной вышивкой, удачно дополняющие ассортимент принадлежностей, прослужат Вам долгие годы.

**Арт. № 4000  
скобель**  
прямой,  
с 2 деревянными  
рукоятками



Длина: 225, 250, 300 мм

**Арт. № 4002  
скобель**  
выпуклый,  
с 2 деревянными  
рукоятками



Длина: 140, 200, 225, 250, 300 мм

**Арт. № 4017  
шабер**  
с 2 деревянными рукоятками



Длина: 170 мм

**Арт. № 4018  
шабер**  
выпуклый, с 1 деревянной рукояткой



Длина: 170 мм



Арт. № 6100  
топор плоский „тесало“  
плоский



Ширина: 85 мм  
Вес: 1000 кг

Арт. № 6101  
топор желобчатый „тесало“  
с желобом



Ширина: 70 мм  
Вес: 1000 кг

Арт. № 6150  
рукоятка из  
ясеня



Длина: 800 мм

Арт. № 6110  
топор



Длина: 450 мм

Арт. № 3800  
цикля  
прямоугольная специального качества

Толщина:  
0,6 мм, 0,8 мм, 1  
мм  
Ширина:  
150x60 мм



Арт. № 3801  
полукруглая

Толщина:  
0,8 мм



Арт. № 3802  
Лебединая шея

Толщина:  
0,8 мм



Арт. № 3914  
шабер овальный  
овальная,  
с деревянной рукояткой



Арт. № 3915  
круглая



Арт. № 3916  
треугольная



Длина: 120 мм

Арт. № 3803  
чистящий скребок для паркета  
с деревянной рукояткой

Ширина:  
120 мм



Арт. № 5825  
шило  
CV, круглое, сквозное лезвие,  
110 мм общая длина, 6 мм толщина лезвия  
с лакированной деревянной рукояткой





**Арт. № 4140**  
**НОЖОВКА**

с черным обушком, с прямой  
деревянной рукояткой



Длина: 250 мм

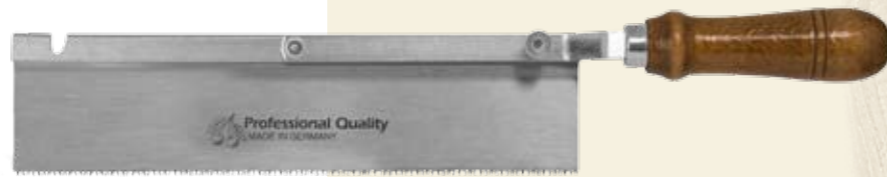
**Арт. № 4141**

с черным обушком, с изогнутой  
деревянной рукояткой



**Арт. № 4142**

с черным обушком, с перемещаемой  
деревянной рукояткой



**Арт. № 4150**  
**НОЖОВКА**

с латунным обушком, с прямой  
деревянной рукояткой



Длина: 250 мм

**Арт. № 4151**

изогнутая, с деревянной рукояткой



**Арт. № 4152**

с перемещаемой деревянной  
рукояткой



**Арт. № 4200**  
**фанерный резак**

резьба с обеих сторон,  
с изогнутой деревянной рукояткой



**Арт. № 4190**  
**японская ножовка с  
короткой рукояткой**

универсальное лезвие



**Арт. № 4191**  
**заменное полотно для  
японской ножовки**



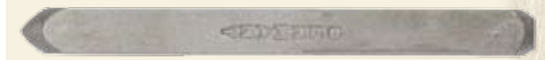
**Арт. № 3501**  
**пунктирный штифт**

точка ●

**Арт. № 3502**  
крест +

**Арт. № 3503**  
звезда ✳

**Арт. № 3504**  
клетка ☐



**Арт. № 8600**  
**Остроконечный циркуль**

Из стали, усилен, отполирован, служит для нанесения  
окружностей на дерево и для переноса длин и расстояний

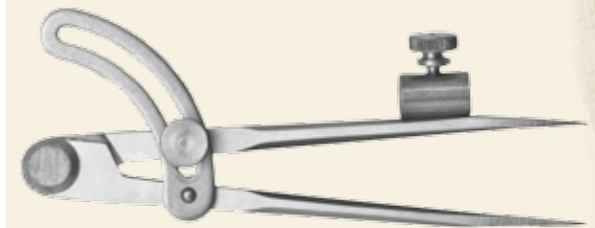
Длина: 150, 200, 250, 300 мм



**Арт. № 8604**  
**дугообразный циркуль, с держателем  
карандаша**

из стали, усилен, отполирован, имеет тоже назначение, что  
и остроконечный циркуль, но с помощью него можно точно  
фиксировать снятый размер длительное время.

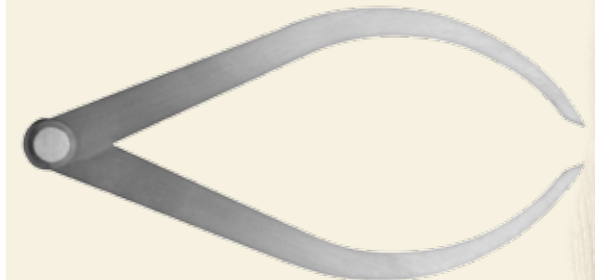
Длина: 150, 200, 250, 300 мм



**Арт. № 8606**  
**кронциркуль**

(Внешний щуп), из стали, отполирован, служит для  
измерения диаметра, в том числе на вращающихся  
заготовках

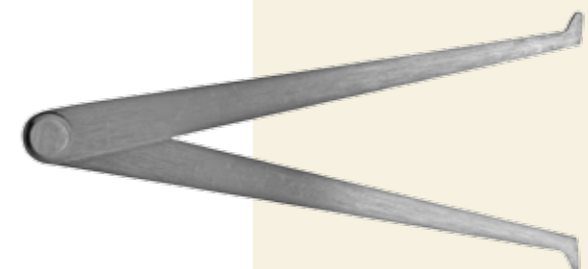
Длина: 150, 200, 250, 300 мм



**Арт. № 8608**  
**нутромтр**

(Внутренний щуп), из стали, отполирован,  
служит для измерения отверстий и  
внутренних пустот

Длина: 150, 200, 250, 300 мм



**Арт. № 2001  
лезвие рубанка**

для короткого и длинного винта, гладкое согласно B DIN 5145

Ширина:  
45, 48, 54, 60 мм



**Арт. № 2300  
HSS-лезвие рубанка**

Ширина:  
45, 48 мм

**Арт. № 2100  
двойное лезвие рубанка  
(для зачистки)**

с коротким винтом, гладкое согласно C DIN 5145

Ширина:  
45, 48, 54, 60 мм



**Арт. № 2301  
HSS-двойное лезвие рубанка  
(для зачистки)**

Ширина:  
45, 48 мм

**Арт. № 2011  
зубчатое лезвие для рубанка**

согласно DIN 5145, средняя зубчатость

Ширина:  
45, 48 мм



**Арт. № 2015  
лезвие рубанка для окружностей**

согласно A DIN 5149, для рубанка, гладкие

Ширина:  
45, 48, 51 мм



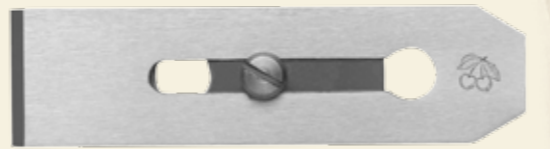
**Арт. № 2305  
HSS-лезвие рубанка для  
окружностей**

Ширина:  
45, 48, 51 мм

**Арт. № 2115  
двойное лезвие рубанка**

согласно A DIN 5149, для рубанка, гладкие

Ширина:  
45, 48, 51 мм



**Арт. № 2306  
HSS-двойное лезвие рубанка**

Ширина:  
45, 48, 51 мм

**Арт. № 2006  
лезвие рубанка для окружностей,  
обдирочное**

согласно B DIN 5146

Ширина:  
33 мм



**Арт. № 2105  
двойное лезвие рубанка  
обдирочное**

с коротким винтом, гладкое согласно C DIN 5146

Ширина:  
33 мм



**Арт. № 2200  
нож для рубанка прямой**

согласно A DIN 7372, прямой

Ширина: 27, 30 мм



**Арт. № 2205  
нож для рубанка прямой**

согласно C DIN 7372, прямой

Ширина: 30 мм



**Арт. № 2210  
нож для рубанка  
двухсторонний**

согласно D DIN 7372, прямой



Ширина: 30 мм

**Арт. № 2074  
нож для рубанка**

одинаковая ширина по всей длине,  
согласно A DIN 7373



Ширина: 10, 15, 20 мм

**Арт. № 2077  
нож для рубанка с пазом**

с крюком, согласно C DIN 7374



Ширина: 3, 4, 5, 7, 9, 12, 14 мм

## Совет

### DVD «Шлифовка и заточка»

Научитесь профессионально затачивать и шлифовать с помощью нашего DVD. Введение в правильную шлифовку и заточку стамесок, резцов, лезвий для рубанков и ножей. С практическими упражнениями, наглядно и подробно. Подробности о DVD Вы найдете на стр. 55.





**Арт. № 6200**  
**киянка с бронзовой головкой**

рукоятка из протравленного бука, вкл. футляра из замши

Бронза - один старейших сплавов мира. Этот материал имеет качества, которые оптимально подходят для обработки дерева. Преимущества, которые ценят резчики во всем мире.



Ø мм	40	45	50
Вес: гр.	380	550	750



**Арт. № 3500**  
**скульптурная киянка (деревянная)**

головка киянки из граба с рукояткой из ясеня

Ø мм	80	90	100	110	120
Вес: гр.	300	500	600	900	
размер в мм	220	225	230	250	265



**Арт. № 6160**  
**Плотницкая киянка**

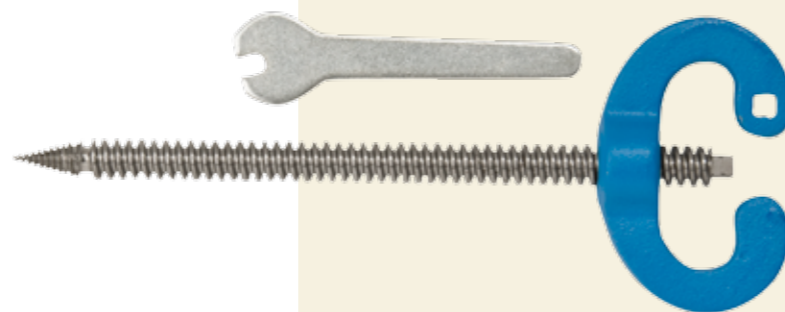
головка киянки из граба с рукояткой из ясеня, согласно DIN 7461

длина головки: 105, 140, 160 мм



**Арт. № 3506**  
**фигурный винт**

Размер: 175x10 мм



**Арт. № 3580**  
**фартук из велюра**

Этот фартук, такой же красивый, как и ремесло для которого он изготовлен. Из особо прочного велюра, но в то же время мягкого и приятного в носке. Теплого оранжевого цвета. Все кожаные края фартука обшиты тесьмой из черной синтетической ленты. Ремешки усилены вставками из кожи и металлическими заклепками. В нагрудном кармане и 3-х карманах по нижнему краю фартука можно удобно размещать рабочие инструменты. Фартук снабжен подкладкой из черной тафты, за счет этого он очень приятно прилегает к одежде.



**Арт. № 3570**  
**велюровая сворачивающаяся сумка, пустая**

с 12 отделениями



**Арт. № 3565**  
**сворачивающаяся сумка из синтетического материала, пустая**

с 12 отделениями

■ **Арт. № 3566**  
с 18 отделениями

■ **Арт. № 3567**  
с 24 отделениями

■ **Арт. № 3568**  
с 32 отделениями





**Арт. № 1901**  
**рукоятка для стамески**  
 граб, плоская, 2 зажимных кольца



Длина in мм	120	125	130	140	150
Ширина в мм	2-10	12-16	18-26	28-32	35-50

**Арт. № 1902**  
**рукоятка для стамески**  
 граб, восьмигранная, с ударной головкой, 2 зажимных кольца



Длина in мм	130	145	152
Ширина в мм	2-20	22-30	32-50

**Арт. № 1908**  
**рукоятка для стамески**  
 2-х-компонентная рукоятка, плоская



Длина in мм	135
Ширина в мм	2-35

**Арт. № 1903**  
**рукоятка для стамески**  
 пластиковая, плоская



Длина in мм	110	120	125
Ширина в мм	2-16	18-26	28-35

**Арт. № 1905**  
**рукоятка для стамески**  
 граб, круглая, очень мощная, 2 зажимных кольца



Длина in мм	160	160	160
Ø мм	42	45	50
для плотницких стамесок мм	-	20-30	32-50
для долбежных долот мм	3-8	10-13	16

**Арт. № 1909**  
**рукоятка для стамески**  
 граб, круглая, 1 зажимное кольцо, для токарных стамесок



Длина: 240 мм

**Арт. № 1980**  
**рукоятка для стамески**  
 граб, восьмигранная, 1 зажимное кольцо, для скульптурных стамесок  
 1980-140 с 2 тисками



Длина in мм	110	120	130
для стамесок мм	2-10	12-16	18-22

Длина in мм	140
для стамесок мм	25-60





# Абсолютная точность

## Заточка и учебный материал

Хороший инструмент – это инструмент, правильно подобранный для данного сорта дерева и заточенный в соответствии с предполагаемым видом работы. Все новые инструменты заточены с завода под определенным углом.

Тщательно отобранная специальная инструментальная сталь и высококачественный процесс производства гарантируют особую долговечность заточки инструментов Киршен. Но после длительного применения любое лезвие требует тщательной заточки. Киршен предлагает оригинальный сервис заточки своих инструментов, подробности на [www.kirschen.de](http://www.kirschen.de).

Дальнейшую, подробную информацию о правильной заточке инструментов Вы найдете в наших книгах и DVD на странице 55.

### Арт. № 3703

#### Универсальный набор для шлифовки

1 Soft-Arkansas-брусоч (мягкий) для быстрой заточки, 1 Hard-Arkansas-брусоч (твердый) для получения остроты бритвенного лезвия, 1 пластиковая бутылка со специальным маслом для заточки

в пластиковой упаковке



### Арт. № 3705

#### Природный вулканический точильный камень

Особенно мелкозернистый брусоч для заточки с маслом, для тонких шлифовальных работ и для безупречной заточки лезвий. Нижняя часть бруска подходит также для более грубых шлифовальных работ с применением воды.

№	4	5	6
Размер в мм	90x40	100x50	115x60



### Арт. № 3702

#### бельгийский брусоч

мелко зернистый, из природного камня

№	3	5	6
Размер в CM²	20	30	35



### Арт. № 3706

#### Природный точильный камень Arkansas

Он особенно хорошо подходит для быстрой заточки лезвий. Только для заточки с маслом.

Размер: 100x50 мм



### Арт. № 3707

#### универсальный точильный камень

доступный по цене заточной брусоч для заточки с водой, в сумке

№	2	3	4	5	6
Размер в мм	80x30	90x40	100x50	105x65	150x50





**Арт. № 3704**  
**Набор доводочных брусков**

Из природного камня Arkansas, с 4 различными профилями, для заточки в том числе внутренних поверхностей режущих инструментов. Только для заточки с маслом, в пластиковой упаковке.



**Арт. № 3709**  
**доводочный брусок неправильной формы, из натурального твердого камня Arkansas**

Камень для заточки с маслом для сложных работ, для получения остроты бритвенного лезвия. Он специально подходит для токарных стамесок, долот и больших стамесок для скульптурных работ, в сумке.

Размер: 101 x 35 x 8/2 мм



**Арт. № 3710**  
**доводочный брусок неправильной формы**

Искусственный камень Arkansas. Он особенно подходит для быстрой заточки лезвия, в сумке.

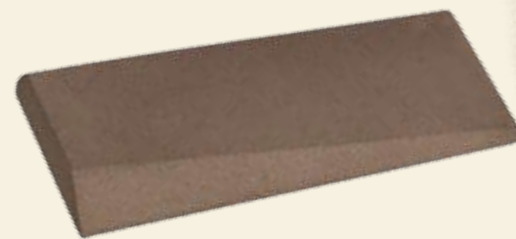
Размер: 125 x 40 x 10/3 мм



**Арт. № 3711**  
**доводочный брусок неправильной формы**

доступный по цене заточной брусок средней зернистости, для различных целей, в сумке.

Размер: 125 x 40 x 10/3 мм



**Арт. № 3708**  
**Специальное масло для заточки**

По химическому составу точно подобрано для различных заточных камней. Это очень чистое специальное масло предотвращает засорение заточных брусков во время заточки.

0,12 л пластиковая бутылка



**Арт. № 0365**  
**точильный ремень, четырехсторонний**

3 стороны кожа, 1 сторона заточной брусок

**Арт. № 0370**  
**точильный ремень, двухсторонний**

1 сторона кожа, 1 сторона заточной брусок



**Арт. № 0375**  
**паста для точильного ремня**

**Арт. № 3617**  
**Комбинированный шлифовально-точильный станок**

С левой стороны находятся 2 точильных диска, желтый и зеленый. Для тонкой, окончательной шлифовки на правой стороне двигателя находятся 2 диска для чистовой шлифовки, один «синий», другой «красный». Синий диск предназначен для заточки прямых лезвий, красный - для желобчатых лезвий. А также для обработки маленьких и средних повреждений.



**Система заточки „КОСН“**

За один проход лезвие затачивается до остроты бритвы: ohne без окаливания, в считанные секунды, без образования грата, без доводки и дополнительной работы. С помощью этого точила, подходящих точильных дисков и паст Вы достигните прекрасных результатов в заточке.

**Арт. № 3618**  
**шлифовальный диск для чистовой шлифовки**  
съемный, красный для всех желобчатых лезвий

**Арт. № 3619**  
**шлифовальный диск для чистовой шлифовки**  
съемный, синий для всех прямых лезвий

**Арт. № 3611**  
**Заменный диск**  
съемный, зеленый для прямых лезвий

**Арт. № 3612**  
**Заменный диск**  
съемный, желтый для желобчатых лезвий





Арт. № 3610

### Заточные диски на сердечнике

зеленый диск для заточки всех прямых и изогнутых лезвий. Желтый диск эластично деформируется и при заточке принимает форму любого желобчатого лезвия. Без окаливания, в считанные секунды лезвия легко затачиваются до остроты бритвы за один проход, без образования грата - без доводки - без дополнительной работы - высокая долговечность.

Необходимое число оборотов: оптимально около 1400 об/мин.

производительность: каждый диск производит до 4000 проходов.

Ø: 120 мм  
ширина дисков: 20 мм  
сердечник Ø: 12 мм



Арт. № 3615

### 1 кг активной пасты для заточки, зеленой

зеленый, для всех нормальных видов шлифовки, 1 кг пасты для заточки хватает примерно на 2000 проходов заточки или шлифовки. Применение: пасту на короткое время нанести на вращающийся диск, лезвие инструмента плоско положить на шлифовальный диск и прижать к нему. Гарантировано без окалины - без образования грата - без заточки обратной стороны.

Гарантировано без дополнительной работы доводочным бруском.

Арт. № 3616

### 1 кг активной пасты для заточки, синей

для экстра гладко отполированных лезвий.



Арт. № 3614

### полировальная щетка

устанавливается на любую дрель. Для чистки поверхностей, обработанных морилкой.

щетка Ø 150 мм / хвостовик Ø 12 мм



Арт. № 3657

### DVD шлифовка и заточка

73 мин. Введение в правильную шлифовку и заточку стамесок, клюкарз, резцов и ножей для резьбы по дереву. Практические упражнения на DVD – наглядно и доходчиво. Языковое меню на 5 языках.

Арт. № 3650

### резьба по дереву: DVD-основной курс

180 мин. Содержание: Введение в ремесло резьбы по дереву, полезная информация о дереве - режущие инструменты - заточка ножей и стамесок - основные правила ведения ножа - практические упражнения - обработка морилкой - покрытия воском

Арт. № 3651

### резьба по дереву: DVD-продвинутый курс 1

180 мин. Полный курс резьбы по дереву для изучения резьбы узоров для дверей, мебели, рамок, консолей, фризов, капителей и т.д.

Арт. № 3656

### резьба по дереву: DVD-продвинутый курс 2

180 мин. Содержание: Первая часть фильма - это продолжение фильма „Продвинутый курс 1“, настоящее искусство высокой степени сложности в области вырезания узорных орнаментов. Вторая часть - введение в искусство резьбы рельефов и картин.

Арт. № 3652

### резьба по дереву: DVD-курс для экспертов 1

180 мин. Содержание: Изображение лица человека со всеми его деталями - глаза, нос, уши, рот, волосы - с помощью резьбы по дереву.

Арт. № 3653

### резьба по дереву: DVD-курс для экспертов 2

180 мин. Содержание: изображение 8 лиц. 4 мужских и 4 женских лица.

Арт. № 3654

### резьба по дереву: DVD-заточка ножей

120 мин. Содержание: Полный курс, демонстрирующий шлифовку и заточку стамесок, клюкарз, церазиков, V-образных стамесок, инструментов со скошенным лезвием, прямым, желобчатым, изогнутым, обратно изогнутым. Обзор и правила.

Арт. № 3655

### DVD-обработка морилкой

60 мин. Содержание: Введение и подробные объяснения, демонстрация процесса обработки морилкой, покрытия воском и полировки щетками фигур, рельефов и различных узоров на предметах.

Арт. № 3664

### DVD-резьба по дереву с Вольфгангом основной курс

45 мин. Дает основные знания резьбы по дереву. Дополнительные знания об инструментах и уходе за ними.

Арт. № 3665

### DVD-вырезка лиц с Вольфгангом

60 мин. Учат искусству изображения человеческих лиц на примере заготовки „лицо монаха“.

Арт. № 3666

### DVD-позолота с помощью Mixtion с Вольфгангом

46 мин. Дает основные знания техники позолоты с помощью Mixtion. Дополнительная информация об обработке металла ударными инструментами и производстве быстросохнущего лака.

Арт. № 3667

### DVD-позолота с Poliment с Вольфгангом

90 мин. Дает основные знания позолоты на базе Poliment. Дополнительная информация и рецепты для меловой основы и Poliment, а также Советы и рекомендации.

■ Арт. № 3668

**DVD-резьба по дереву с Вольфгангом „руки и ноги“**

90 мин. Учат высокому искусству резьбы рук и ног. Множество Советов для реальных пропорций.

■ Арт. № 3669

**DVD-вырезка лиц с Вольфгангом**

85 мин. Учат искусству изображения лиц на примере лица деви Марии. От выбора цвета до мельчайших деталей.

■ Арт. № 3640

**Учебник резьбы по дереву «Основной курс»**

240 страниц, 160 картинок. Темы: Введение в систему резьбы Koch, основы деревообработки, режущие инструменты, шлифовка и заточка стамесок и ножей, основные приемы работы стамесками, три практических упражнения для начинающих по резьбе по дереву, обработка поверхностей - травление.

■ Арт. № 3641

**учебник резьбы по дереву „продвинутый курс“**

177 страниц, 154 картинки. Темы: Основные понятия - рекомендации, введение в резьбу картин, букв и шрифтов, орнаментов и украшений, рельефов.

■ Арт. № 3642

**учебник резьбы по дереву „курс для экспертов“**

173 страницы, 129 картинок. Темы: Предпосылка для успешной резьбы по дереву, традиции скульпторов, пропорции человеческого тела с упором на изображении лица, примеры упражнений с картинками.

■ Арт. № 3643

**учебник резьбы по дереву „Упражнения“ 1**

415 страниц, более 800 картинок. Темы: детальные упражнения для правильного изображения человеческого лица, отдельное изображение выразительных глаз, как следует вырезать волосы или бороду, серия фотографий с пошаговым описанием резьбы отдельных, характерных лиц .

■ Арт. № 3644

**„Орнаменты и украшения“**

Книга большого формата, более 500 рисунков реального размера. Для мебели, внутренней декорации помещений, фасадов, балок, дверей, колон, наличников, карнизов, балконов и т.д.



■ Арт. № 3645

**„Буквы и шрифты“**

25 различных текстовых подложек с большими и маленькими буквами, цифрами и знаками (примерно 10000). Каждая буква двух размеров - 35 мм и 50 мм - со всеми техническими данными для вырезания шрифтов в дереве.

■ Арт. № 3646

**учебник резьбы по дереву „ехника и искусство для надписей в дереве“**

98 страниц, 85 картинок. Книга дает подробные знания, опыт и технику, с помощью которой можно выразительно и красиво вырезать надписи и тексты.

■ Арт. № 3639

**заочный курс резчика**

Заочный курс резьбы по дереву со множеством мотивов и картинок. Рассылка новых выпусков согласно дополнительному прайс-листу.

■ Арт. № 3649

**учебник резьбы по дереву „Упражнения“ 2**

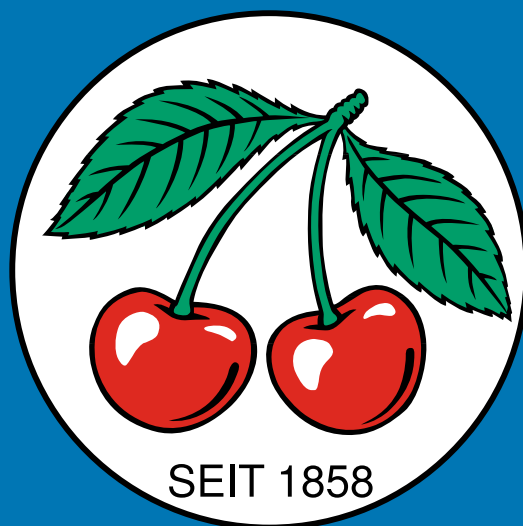
240 страниц, 2а.000 картинок. Темы: Учебный материал и подробные описания, как можно вырезать из дерева различные типы лиц. Книга информирует о более 100 различных скульптурах из дерева размером от 18 см до 100 см





**Ваш поставщик:  
ООО "КОМПАНИЯ ОПТУЛС"  
Москва, ул.Иловайская, д.3  
Тел.: +7 (495) 646-00-96**

**sale@opttools.ru  
www.opttools.ru**



»KIRSCHEN« Werkzeuge  
Wilh. Schmitt & Comp. KG

Postfach 130428  
42819 Remscheid / GERMANY

Telefon 02191 78204-10  
Telefax 02191 78204-20

[schmitt@kirschen.de](mailto:schmitt@kirschen.de)  
[www.kirschen.de](http://www.kirschen.de)